

LO VENDRELLENCH

SETMANARI COMARCAL DEL BAIX PANADÉS

Número corrent, 10 céntims.

Número atrassat, 20 céntims.

PREUS DE SUSCRIPCIO		Redacció y Administració Carrer del Teatre, núm. 18.	Anuncis, remittits y reclams, á preus convencionals. <i>No s'admeten escrits sense firma.</i> NO 'S TORNAN LOS ORIGINALS
VENDRELL..	1'50 pesetas trimestre.		
FORA..	1'75 " " "		
EXTRANGER.	2 " " "		
PAGO ANTICIPAT			

GUANOS Y ABONOS
per tota classe de cultius.

Materias primeras per abonos

Guano garantit marca EL GALLO

Dipòsit delas acreditadas ESCORIAS THOMAS

MAGATZEM DE GRANS de

Joseph Nilanova

Montserrat, 11 y 13.—VENDRELL

GUANO MARCA *Cavall*

Dipòsit: Joseph Gay

Carrer Nou, núm. 56.—VENDRELL

Recader diari de Vendrell á Barcelona

Joseph Salvó y Güell

s' encarrega de tota classe de recados y comissions á preus reduhits.—**Servey urgent.**

Per los encàrrechs: VENDRELL, carrer Alt, número 11, Administració de Loterías —BARCELONA, Hospital, número 2, espardenyería, junt á la Rambla.

Gimnás Higiénich

Instalat en lo carrer de Sant Magi num. 1.—VENDRELL

Obert desde primer d' Octubre fins á 30 de Juny. Horas especials pera senyoras y senyoretas.

Pera més detalls dirigitse al carrer de Casas Novas, núm. 12.

Recader diari de Vendrell á Barcelona

PAU URPI

s' encarrega de tota classe de recados y comissions á preus reduhits.—**Servey urgent.**

Per los encàrrechs: VENDRELL: Carretera de Barcelona núm. 12 casa coneguda per *cal Pató*.—BARCELONA: Hospital, núm. 1, espardenyería, y S. Domingo del Call, núm. 12, botiga de fusté.

L' Advocat Notari D. VICTORINO SANTAMARIA

ha establert son despatx en aquesta vila al carrer de Sant Magi, número 38, pis primer.

SE VEN

Un magatzem en un punt molt céntrich de la platja de Sant Salvador d' aquesta vila.

Informarán en la impremta d' aquest periódich.

LAS ELECCIONS

Avuy lo poble es cridat de nou als comicis pera que elegeca als seus representants que han de formar part del Ajuntament, administrador dels interessos del comú. D' un quan temps á aquesta part, per lo que á nostra vila 's refereix, lo poble, lo verdader poble, ha prés ab empenyo portar representants seus genuins á la Casa Comunal, espenyent de mica en mica, paulatinament, cap á fora d' ella, als qu' eran representants, nó del poble, que ab lamentable indiferencia contemplava l' elecció, sino dels cacichs, puig ells eran els únichs confeccionadors de las candidaturas que imposavan als que, cegos y pobres d' esperit, los seguian ab mansuetut, inconcients, ajupint l' esquena pera ser-

Conveniencia

ELECTRICITAT

TIMBRES

per dar avis á menjadors, cuinas: dormitoris, etc. etc.

RESORTS especials per ventallas de botiga

Los instala á preus econòmichs lo serraller d' aquesta vila

Pau Socias (a) TRAUSS

Se asegura son perfecte funcionament

Comoditat

Taller des Sastreria

DE

Joan Boixedós

Paños y novetats de tota classe

Rambla de Canaletas, 11, 2.º 2.ª

BARCELONA

vir d'escambell als mangonejadors de pobles, y com a son amo y senyor devian la elecció, a ell servian ab preferència als interessos comunals, y eran possibles arcaldes que 'n dias d'escrutini general d'eleccions de diputats a Corts, cometian barrabassadas ab las actas que la lley els en fa dipositaris, prestantse a falsificarlas, quan las falsificacions havian d'afavorir al candidat patrocinat per qui l'havia enlayrat fins a la honrosa primera magistratura del poble. Com també eran possibles aquells cambis violents, d'ordre gubernativa, d'Ajuntaments, y 'ls subsegüents processos criminals contra 'ls que 'ls formavan, a cada cambi de Govern, venint després la obligada contradansa d'empleyats municipals, puig sapigut era que cada partit caciquil ne tenia un *joch* sempre a punt pel seu ús particular.

Avuy ja no 'n queda ni rastre, porque 'l poble s'ha cansat d'un *joch* de tan mala fé, y al últim ha dit: ¡prou!, y devant de tal enteresa los representants dels partits a la madrileña, impotents per contrarrestarla, s'han encogit, y retirantse modestament pel foro, renuncian generosament a la mà de donya Leonor.

Hem de confessar que aquest saludable y regenerador moviment de la opinió fou iniciat pel partit republicà, que en nostra vila es en sa majoria federal, y com a tal acerrim partidari, com ho som nosaltres també convenuts, de la autonomia dels municipis, y darrera d'ells han vingut a donar la seva empenta a dit moviment de la opinió la novella Agrupació Catalanista y 'l Centre Industrial, que avuy, com els republicans, presentan també candidatura. Los esforços d'unas y altres entitats encaminadas a portar representants escullits per las mateixas al Municipi, son d'alabansa, per lo que tendeixen a allunyar d'ell als representants dels partits caciquistas; y per aixó, a nostre entendre, y segons lo criteri que 'ns hem format, en la elecció d'avuy, siga quin se vulga 'l resultat de la mateixa, no deu haverhi venuts ni vencedors, puig los que resultin elegits ho seran per la voluntat del poble, d'entre 'ls presentats per las respectivas entitats de què forman part, desitjosos tots de fer administració, no política rastretera y de campanar afavoridora de determinadas personalitats, que han portat dividida la població en capuletos y montesquis.

Aquest es lo punt de mira que té Lo VENDRELENCH en las eleccions municipals d'avuy, que voldriam fos lo de la majoria de la població y servis de norma pera 'l pervindre.

¡Sempre menors d'edat!

*Al meu bon amic l'advocat
D. Amadeo Hurtado.*

Acabo de llegir un hermós llibre titolat *La ignorancia del derecho* publicat fa poch per D. Joaquim Costa, que tanca observacions molt atinadas. Es lo que haurian de fer los publicistas: preocuparse més de lo que ho fan en educar al abandonat poble, fentli veure que en casi tots els seus actes obra en ilógica forma, y 'l verdader poble hauria de aficionarse més a llegir, en benefici de sa cultura, que no pás a escoltar a certs *oradors* que ni per las cubertas coneixen obras de verdadera instrucció popular. Vint sigles de civilització han conquistat als pobles tota mena de llibertats desde 'l dret del sufragi uniyersal fins al de ser jurats; però es molt sensible que en vint sigles no s'haja conseguit agermanar en la inteligencia del individu la idea de llógica ab l'idea de justicia.

La lectura del llibre que m'hi referit ofereix lliçons molt saludables. Un altre dia m'ocuparé exclusivament de l'obra; avuy me servirà de tema un succés molt fresch que m'ha vingut a la me-

moria tot trayent conseqüèncias de las consideracions que exposa 'l senyor Costa.

Las darreras eleccions pera diputats a Corts foren molt empenyadas a Barcelona; hi havia verdadera febra en favor de la moralitat electoral. Aquesta aspiració tan digna, encare que sembli increible, va portar molts disgustos y fins va derramarse sanch. En un colegi electoral dos homes relativament joves van disputarse acaloradament arribantse a la cara; y al poch rato un d'ells queya estanallat a terra llensant un esgarriús ¡ay!, ferit d'una ganivetada en lo costat del cor.

Totas las personas, qu'eran moltes, van corre a rodejarlo espalmadas. Uns deyan qu'encar respirava, altres que ja era mort.

Lo desgraciat estava estés boca per amunt llençant per la ferida una verdadera font de sanch, groch, els ulls entelats y desmesuradament oberts, els brassos en creu, las mans crispadas. Son cos permaneixia immovil, pero la cama esquerra 's movia tremolosa, potser en las convulsions inconcients d'una llarga agonía, potser en un suprem esforç reclamant auxili: pero lo cert es que ningú, absolutament ningú va auxiliarlo.

Moltes de las donas que allí hi havia ploravan, y tot lo més que van fer algunas d'ellas que conegueren al moribunt, va ser apresurarse a prevenir a la seva pobra mare; els homes, afectats també devant d'aquell trist espectacle, s'entretenian en comentar si 'l ferit era mort ó viu: una sola má piadosa va acostarshi tapantli ab un mocador la cara. L'infelis quedá allí demunt de sa própia sanch, esperant el jutjat de guardia.

Aquí tenim un quadro que resulta més criminal y repugnant que 'l mateix homicidi que va motivarlo. Aquí tenim a la societat rodejant un home que agonitza, contemplantlo ab la mateixa pasivitat que contemplaria un gos qu'espaternegá.

Mentida sembla que en un país ahont l'aboch d'un carro provoca 'l concurs desinteressat—y ho aplaudeixo—de dotzenas de brassos que s'aprestan al auxili del pròxim, no 's manifesti la mateixa abnegació en actes com el que hi senyalat. Aquesta anomalia no pot atribuirse ni a crueltat ni a indiferència. Contra lo primer ho abona la assistència de la gent quan per exemple volca un carro; contra lo darrer ho abona la mateixa curiositat dels que rodejan la victima.

Unas altres son las causas. Es un país aquest ahont menos se respectan las lleys y 'l principi d'autoritat; però en cambi s'observa un temor cervical a la justicia. Espanta més lo pensar que un ha de ser cridat a declarar devant del tribunal que no pas l'idea de infringir voluntariament un precepte legal. Aixó a primera vista sembla un contra-sentit, però no ho és si 's te en compte que lo primer representa una molestia certa que procurém evitar, y lo segon un interés personal que desitjém satisfer; lo que equival a dir que en un y altre cas ens mou un mateix sentiment d'egoisme.

Si volém ser imparcials hem de consignar que aqueixa especie de horror a la justicia se deu en part al escàs empenyo que posan els tribunals en evitar inútils molestias als ciutadans que 'n concepte de testimonis facilitan la seva acció, y més encare las narracions legendarias que 'ns pintan escrivans més atents a esporuguir incautes que a castigar delinqüents; pero ab tot, res justifica 'l fet vergonyós de que a la arribada de la autoritat al lloch ahont s'ha comés lo delictu equivalgui a que 'ls que l'hajan presenciat escorrin lo bulto, com se sol dir.

No es solsament l'egoisme ó la por de veures enredats injustament en un procès, lo que motiva fet com el que deixo consignat; al costat d'aquells factors y per damunt de tot existeix una altra causa importantissima més general y més fonda, y es la inconciencia popular en materias d'administració de justicia.

El sagrat principi de donar a cada hu lo que 's seu, existeix certament en lo cor de tothom, mes la forma, 'l modo, la regla en virtut de la qual aqueix

principi 's realisa, escapa casi sempre al comú de la gent. Per aixó al costat del precepte de dret que més ó menos encarna en la naturalesa del home del poble, hi há 'l bras de la lley que 's mou a la seva vista en virtut de reglas que no concibeix ni s'explica y revesteixen al seu entendre quelcóm de fatal y misteriós.

Antigament en los pobles la administració de justicia se confonia molt sovint ab los preceptes religiosos, enredantlos en una mateixa atmósfera de fatalitat y reserva; en la mateixa Roma, els dias en que podia ó nó administrarse justicia sigueren durant molt temps un secret impenetrable pera 'l poble; en temps més propers la tassa de las provas en materia criminal, la necessitat de la confessió del reo que doná peu a la odiosa aplicació del torment, y altres moltes reglas y cerimonias, mantingueren la justicia penal en un ambient misteriós pera 'l vulgo; y no fa pas gayre temps qu'encare en presencia d'una persona morta violentment, deya 'l representant de la justicia, per tres vegadas:—«Home mort, ¿qui t'ha mort?» A lo que responia l'agutzil:—«Home mort no parla.»—

Totas aquestas fórmulas ridiculas unas y terroríficas altres, han establert una especie de divorci entre la justicia y 'l poble.

Avuy, en las novas formas de enjuiciament, se suprimeixen tassas y cerimonias tontas, las quals, pel quelcóm de misteriós qu'entranyan, fan recelar al poble establert entre aquest y la justicia una especie de divorci. La civilització, la major cultura general, la mateixa publicitat de moltes actuacions judiciales, tot tendeix ja a borrar aquest divorci y a familiarisar la administració de justicia ab la vida del poble; pero apesar de tot, el poble es tan excessivament rutinari qu'encare 's rebela a abraçar una innovació tan justa y humanitaria. Aquella mateixa fórmula del «sagrat secret del sumari», «está sub *judice*», etc., l'esquiva encara, persistint en véurehi misteri.

Els tribunals a quins se concedeix en la imposició de penas certa llibertat dintre dels límits de la lley, com per exemple: entre un y dos anys de presó, y dos y tres anys, aplican un any y *un dia*, dos anys y *un dia*, que vol dir, aplicació del mínim de pena que la lley senyala, y aixó ho sab tothom que sense ser advocat posseheix un esperit de curiositat; pero 'l vulgo, que no 's pren la molestia de volerho saber, no ho entén aixís, y 's creu que *aqueix dia* vol dir que no te fi, y per consegüent en tals sentencias hi troba fórmulas misteriosas, en virtut de las quals la condemna es a presó perpétua!...

Lo concepte moral vol dir mol en lo sentit civilisador. Tenint aixó en compte, tothom ve obligat a posar en clar els actes de la seva vida que tingan transcendencia pública, a fi de destruir torsadas interpretacion en qui 'ls observa superficialment, motiu que dona lloch a la ignorancia.

Dich aixó, per un fet que passo a explicar: Sent jo molt jove, una nit vaig trobarme, com altres vehins, devant d'un cadavre en un carrer. Arribá un metje poch després, y véynt que aquell infelis era tan mort com els que jauhen al cementiri, exclamá dirigintse al sereno:—«Que ningú 'l toqui per res fins que l'haja vist el jutjat.»

En tot aquell públich va propagarse una especie de terror, fentse un pas enrera y desfilant ara un ara un altre. Induptionablement tothom creya que de estarse allí corria 'l perill d'anar a presidi.

Jo dich qu'aquell metje, donada la seva ilustració, no obrá bé. ¿Per qué doná aquella ordre? Senzillament, porque la justicia la recomana, a fi de que l'inspecció ocular fassi més fácil la orientació pera descubrir el delictu. Aquell públich no 'n sab res de aixó; no te altra noticia qu'aquella ordre tan seca, y es probable que un altre dia 's trobi devant d'un infelis ferit que ausiliat podria curar, y 'l deixi morir esperant a que hi vagi 'l jutjat. ¡Magnífica caritat, com hi há Deu!

Aixó es escandalós. La lley no pot ordenar tals monstruositats, y si per cas fos aixís la con-

ciencia pública tindria de rebalarshi. La lley no pot manar res que desatinga á una necessitat racional ó á un principi llógich, encara que l' auxili d' un ferit fos causa de despistar lo descubriment del delict. Sempre será més gran l' impuls de la compassió que l' de la venjansa.

Las lleys son legals, però aixó no vol dir que siguin justas; y la prova es de que ben sovint els legisladors la modifcan, donantse l' cas ab molta freqüencia de que lo que abir constituía un delict avuy es una virtut.

Per aixó jo sempre estaré al costat dels revolucionaris enemichs de la funesta rutina, perque no acceptan més lley que la de la conciencia, la més soberana de las lleys. Ells son els verdaders majors d' edal perque saben atenuar l' instint de conservació, sacrificantse per fer una societat més digna y més honrada de la que patim avuy.

N. Bas y Socias.

Ajuntament

Sessió celebrada lo dia 7 del corrent mes, baix la presidència del Alcalde senyor Antich.

Signé aprobada l' acta de la anterior.

Se ratificá un permis pera fer obras á D.ª Maria Fabrè viuda de Carbonell, en una casa de sa propietat sita en lo carrer dels Trulls.

Se llegí la relació de ingressos y pagos verificats durant lo tercer trimestre del any actual, de la qual se desprén que ls ingressos foren en cantitat de 15.553'63 pessetas, y ls pagos en la de 15.190.

Foren designats pera presidir las mesas electorals, los senyors següents: Districte primer, secció primera, D. Joan Antich, secció segona, D. Emili Folch. Districte segon, secció primera, D. Pau Socias, secció segona, D. Salvador Miró.

Y no haventhi cap més assumpto de qué tractar s' aixecá la sessió.

CRÓNICA CATALANISTA

SUSCRIPCIÓN

per a la bandera de la Unió Catalanista.

Vendrell.

Angela Padró Gay, 0'10.—Teresa Gay d' Orpinell, 0'10.—Josepha Orpinell Gay, 0'20.—Maria Lluïsa Mercadé, 0'50.—Raymunda Mercadé, 0'10.—Antonia Ribas, 0'10.—F. Mercadé Rigualt, 0'10.—Paula Trillas Borrut, 0'20.—Antonia Trillas Borrut, 0'20.—Josepha Trillas Borrut, 0'20.—Carme Borrut de Trillas, 0'20.—Catarina Trayner, 0'50.—Maria Trayner Jansá, 0'50.—Caritat Trayner, 0'50.—Teresa Borrut d' Orpinell, 0'25.—Jovita Serra, 0'50.—Isabel Revellós, 0'50.—Maria Palau, 0'50.—Rosalina Palau, 0'50.—Sara Romeu Sentís, 0'20.—Matilde Caralt Guxens, 0'10.—Maria Caral Guxens, 0'10.—Teresa Vidales de Ferret, 0'25.—Rosa Ferret, 0'10.—Maria Jorba de Romeu, 0'50.—Elvira Romeu Jorba, 0'50.—Maria Trillas de Armengol, 0'25.—Catarina Reig de Mumburá, 0'50.—Carme Mumburá Reig, 0'25.—Enriqueta Foix, 0'25.—Teresina Foix, 0'25.—Maria Romeu de Gomis, 0'25.—Maria Gomis Romeu, 0'10.—Teresa Gomis Romeu, 0'10.—Isabel Gomis Romeu, 0'10.—Maria Antich Ramon, 0'25.—Carme Socias Martí, 0'10.—Salvadora Socias Martí, 0'10.—Josepha Ramon Vidales, 0'25.—Teresina Ramon Blanch, 0'25.—Francisca Ramon Blanch, 0'25.—Teresina de Riera Soler, 0'25.—Dolors Borrell de Casas, 0'25.—Antonia Casas Borrell, 0'25.—Concepció Reig, 0'25.—Martra Galvez, 0'10.—Josepha Galvez, 0'10.—María Clarainunt de Ramon, 0'20.—Dolors Ramon Clarainunt, 0'10.—Maria Gomis de Martorell, 0'10.—Montserrat Martorell, 0'10.—Assumpta Martorell, 0'10.—Elvira Solé Almirall, 0'15.—Emilia Solé Almirall, 0'15.—Teresa Toldrà de Altés, 0'25.—Maria Martí de Pagés, 0'25.—Teresa Carner de Lleó, 0'50.—Maria Lleó Carner, 0'50.—Rosa Martorell de Carreras, 0'10.—Josepha Carreras Martorell, 0'10.—Llúcia Alsina Marqués, 0'25.—Dolors Alsina Marqués, 0'25.—Maria Mata, 0'10.—Josepha Mata, 0'10.—Rosa Mata, 0'10.—Rosa Salvó de Belau, 0'25.—Conchita Belau Salvó, 0'10.—Josepha Belau Salvó, 0'10.—Carme Calbó Chaparro, 0'25.—Mercé Calbó Chaparro, 0'25.—Rosina Valls Carbó, 0'25.—Rosa So-

cias, 0'10.—Gertrudis Socias, 0'10.—Josepa Romeu de Rovira, 0'25.—Emilia Romeu Riera, 0'25.—Carme Romeu Riera, 0'25.—Rosalia Gomis Font, 0'25.—J. R. 2 00.—Maria Fuster Güell, 0'25.

Suma, 20'10 pessetas.

Continúa oberta la suscripció en la impremta d' aquest periódich.

La Unió Catalanista ha rebut del Centre Vasch la comunicació que transcribim á continuació, traduhida del original bascongat ab que fou enviada:

«Sr. D. Manel Folguera, president de la Unió Catalanista:

«En sessió celebrada abir per aquesta Junta de Govern se doná compte del entusiasta escrit de «Vtés. protestant contra ls ultratjes llensats aquí mateix y á nostra cara per un germá extrangerísat.

«Los hi agrañim per demés la seva adhesió.

«Quan los millors fills d' un poble viril, com la noble Catalunya, se preocupan y miran nostras cosas ab interés de que Vtés. donan senyals, com á agrañits que som, nó podém fer altre que oferir-loshi una vegada més nostra més franca mutualitat y lleals simpatías.

«Seguim, sense contar nostres enemichs, nostre xcamí, y arribarém á conseguir lotas nostras justas aspiracions.

«Visca Catalunya!

«Visca Engkadi!

«Lo Secretari, Felip de Zabala.»

Se ha constituhit á Barcelona una Agrupació Catalanista titolada *La Reixa*, de quina son socis fundadors els trenta joves empresonats per haver portat coronas al immortal Conçeller Casanova.

CRÓNICA

Lo mercat celebrat lo diumenge passat, per lo que respecte á la concurrencia de bestiar boví, estigué molt desanimat, per coincidir ab la fira de Vilarrodona. Per lo que s' refereix als demés articles no fou tan notada la falta de concurrencia, puig estigueren bastant animadas las plassas ahont se mercadejan los grans pera sembrar y las garrofas, colisanse aquestas de 23 á 24 rals quintá, y aquells á 20 pessetas los blats de llevar y á 9 l' ordi, y á 15 y de 8 á 8 y mitja respectivament pera l' consúm.

En las elecciones municipales d' avuy hi prenen part, per una part, lo Centre Industrial y la Agupació Catalanista que presentan la candidatura següent: Primer districte, D. Evaristo Julivert Calbó y D. Emili Lleó Escofet; Segon districte, D. Lluís Valls Roig y D. Pau Mata Estalella; y d' altre part, los republicans ab la candidatura que segueix: Primer districte, D. Joseph Gestí Rallé y D. Joseph Ivern Moragas; Segon districte, D. Joseph Gay Rigual y D. Pau Martorell Julivert.

Lo dia 2 del corrent lingué lloch á la Casa de la Vila la subasta, á plech lancat, pera la realisació de certas obras de reforma que s' han de fer al Hospital, essent adjudicadas al únich postor D. Isidro Socias. La reforma del cotxe de morts fou adjudicada á D. Joseph Galvez, també únich postor.

A la Rambla de la Estació hi há quatre plátanos morts, vis á vis, que sembla... se disposin á ballar los rigodons. Ja es estrany tanta simetria.

Suposém que á l' época deguda serán convenientment reemplassats.

El *Diario de Tarragona* en la edició del dimecres, diu lo següent:

«Nuestros queridos amigos los Sres. Matheu, Origa y Lopez Puigcerver han presentado sobre la mesa del Congreso dos proposiciones de ley de carreteras de esta provincia: una desde Figuerola á la de Valls á Igualada y otra de Vendrell á Vilarrodona pasando por Santa Oliva, Llorens, San Jaime, La Cuadra, Selma, Masó, Poblet, Albá y Santas Creus, y las secciones han autorizado ya la lectura.»

Per lo que s' refereix á la segona de las nomenadas carreteras, creyém será un erro del colega, puig es de suposar que dits senyors diputats no haurán presentat al Congrès un projecte de lley d' una carretera que ja fa anys está construhida, com es la de aquesta vila á Santa Oliva, Llorens, Sant Jaume,

La Cuadra, etc., si bé encara falta acabar alguns dels últims trossos.

Lo Consistori dels Jochs Florals de Barcelona pera l' any 1902, ha quadat constituhit de la següent manera: D. Francesch Matheu, president; D. Joseph M.ª Roca, D. Guillém A. Tell, D. Marian Vayreda y D. Modest Urgell, vocals; y D. Victor Brosa, secretari.

Dissapte de la passada setmana morí á Barcelona D. Joan Rubió y Almirall, natural d' aquesta vila, d' ahont havia sigut anys endarrera un dels primers propietaris terratinents. (E. P. D.)

Llibres rebuts

Lo conegut escriptor D. Manel Marinell-lo ens ha remés un exemplar del llibret que acaba de publicar ab lo títol de *La Verdad del Catalanismo*, en lo qual, ab bastant coneixement de causa, historia l' gran moviment polítich y social que en aquests últims anys tanta importancia y notoriat ha donat al catalanisme; resultant curiosa la lectura de dit llibre per las moltes noticias y datos que en lo mateix ha aplegat l' autor, á qui agrañim l' envió del exemplar.

Se ven á Barcelona en las principals llibrerías á 1'50 pessetas.

Nostre distingit amich D. Pere Giralt y Alemany, resident á la Habana, ha tingut la amabilitat que agrañim de veras, de remetrems un exemplar, ab afectuosa dedicatoria, del apúscol que ha publicat á la capital de la gran Antilla ab lo títol de *Principios de Mecánica Fundamental*, y en ell tracte dels principis y bases de la mecánica y del procés de la evolució cósmica, cuals capítols, pera millor comprensió, van ilustrats ab dibuixos y fórmulas algebraicas.

Rebi l' amich Giralt nostra més coral enhorabona.

Orientación Sociológica.—Logica Social, per Sebastian Suñé. Hem rebut los volúms VII y VIII, que s' venen á 10 cèntims exemplar, de 16 páginas cada un en octau.

La casa Maucci, de Barcelona, acaba de publicar los tomos II y III de la genial obra de Ponson du Terrail, *Los ladrones del gran mundo*, que portan per títol «El Misterio del Pasaje del Sol» y «El Señor de la Montaña.»

Com en totas las obras de dit famós autor, en las de que tractém s' uneix al interés dramátich de la acció, el caracter originalíssim dels personatjes, y ls episodis verdaderament extraordinaris.

La coberta es molt bonica, y l' preu de cada tomo una pesseta.

Secció Oficial

Matadero

Bestiar sacrificat en lo Matadero desde el dia 2 hasta el 8 del corrent.

Llana major de 6 kilos, 23.—Id. menors, 0.—Cabrits major, 2; menors, 1.—Boví major de 60 kilos, 3. menors, 1.—Tocinos, 21. Total 51 caps.

Funcions religiosas

Aquesta tarde á las 3 ensenyansa de la doctrina cristiana y á las 4 després del Rosari se practicarán los exercis del segon diumenge de mes, en honor del Sagrat Cor de Jesús, ab exposició de S. D. M. ab cant y orga.

Dissapte vinent, aquesta parroquia comensará lo solemne novenari que tots los anys dedica en sufragi de las animas del Purgatori. Tots los dias á las 6 se resará una missa ab lectura y á dos quarts de vuit se cantarà un aniversari, per las obligacions de las personas que, ab sas llimosnas contribueixin á sufragar los gastos del Novenari; al vespre á las 6 després del Rosari se farán los exercis de la Novena, se cantarán los lamentos de las ánimas, y tot seguit lo sermó que dirá tots los dias lo R. P. March Mas del Inmaculat Cor de Maria, acabantse ab la absoluta general.

Registre Civil

Inscripcions verificadas desde el dia 27 del mes passat hasta el 9 del corrent.

Naixements.—Nens, 2.—Nenas, 1.

Defuncions.—Jaume Rius Papiol, de 75 anys.

Matrimonis.—Jaume Vidal Virgili ab Rosa Sonet Ilari. Bonaventura Jané Coch ab Maria Roca Lores. Joseph Baldrís Nin ab Carme Casellas Gustanti. Enrich Jornet Mercadé ab Maria Mata Socias.



ANUNCIS



LO VENDRELLI ENCH

Setmanari comarcal del Baix Penedès

PREUS DE SUSCRIPCIO

Vendrell.	1'50 pessetas trimestre
Fora.	1'75 »
Extranger.	2 »

Número corrent 10 cétms.—Número atrassat, 20 cts.

Anuncis, remittits y reclams á preus convencionals

Redacció y Administració: Carrer del Teatre, núm. 18.

DISPONIBLE

Derecho Consuetudinario y Economía Popular

— DE LAS —

PROVINCIAS DE TARRAGONA Y BARCELONA
CON INDICACIONES DE LAS DE GERONA Y LERIDA

POR

D. VICTORINO SANTAMARÍA

Memoria que obtuvo el tercer premio en el primer concurso especial sobre derecho consuetudinario y economía popular, abierto por la Real Academia de Ciencias Morales y Políticas para el año de 1897, que forma un volumen de 727 páginas en 4.º mayor, edición académica publicada por aquella Corporación.

Precio 12 pesetas.

De venta en la imprenta de este periódico.

ECONOMIA

SASTRERIA de

GIL BOXADÓS

Variat assurtit de estams, chaviots, gergas, vicunyas y demás articles pera la present temporada d' hivern á preus sumament reduhits.

Especialitat en capas pera senyora

Carrer de Santa Agna, 22.—Vendrell

Ultimas novetats

FEMS DE PRIMERA CALITAT
ab barreja de vaquerissas

Los propietarios que 'n necessitin poden dirigirse á MARCELINO FORCADA carrer de Montserrat, número 12.—Vendrell.

Preus: á 60 pessetas los 10.000 kilos sobre wagó á Barcelona.



Marca de la casa.

Fábrica de guanos y primeras materias per abonos

Guanos specials per VINYAS y CEREALS

ANTON TRILLAS
Carrer de Montserrat, Vendrell

En la mateixa casa s' hi graduan vins.